

**Amandman 7****Marije Cornelissen**

u ime kluba Verts/ALE

**Izvješće****A7-0135/2014****Alejandro Cercas**Aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti uloge i rada Trojke  
2014/2007(INI)**Prijedlog Rezolucije****Stavak 2.***Prijedlog Rezolucije**Izmjena*

2. izražava žaljenje zbog činjenice da je Parlament bio potpuno marginaliziran tijekom svih faza programa: pripremna faza, razvoj mandata i praćenje utjecaja rezultata postignutih programima i odgovarajućim mjerama; primjećuje da, iako to udruživanje s Europskim parlamentom nije bilo obvezno zbog nedostatka pravne osnove, odsustvo europskih institucija kao i nedostatak europskih financijskih mehanizama znači da su programi morali biti improvizirani, što je dovelo do financijskih i institucionalnih sporazuma izvan metode zajednice; isto tako, primjećuje da je ESB **donio odluke** izvan svog mandata; podsjeća na Komisijinu ulogu čuvara Ugovora i na to da se ta uloga mora uvijek **poštovati**; smatra da bi samo **istinske** demokratski odgovorne institucije trebale usmjeravati politički postupak izrade i provedbe programa prilagodbe za države u ozbiljnim financijskim poteškoćama;

2. izražava žaljenje zbog činjenice da je Parlament bio potpuno marginaliziran tijekom svih faza programa: pripremna faza, razvoj mandata i praćenje utjecaja rezultata postignutih programima i odgovarajućim mjerama; primjećuje da, iako to udruživanje s Europskim parlamentom nije bilo obvezno zbog nedostatka pravne osnove, odsustvo europskih institucija kao i nedostatak europskih financijskih mehanizama znači da su programi morali biti improvizirani, što je dovelo do financijskih i institucionalnih sporazuma izvan metode zajednice; isto tako, primjećuje da je ESB **bio uključen u donošenje odluka** izvan svog mandata; podsjeća na Komisijinu ulogu čuvara Ugovora i na to da se ta uloga mora uvijek **ispunjavati**; smatra da bi samo **istinski** demokratski odgovorne **i učinkovite** institucije, **kako na razini EU-a tako i na nacionalnim razinama**, trebale usmjeravati politički postupak izrade i provedbe programa prilagodbe za države u ozbiljnim financijskim poteškoćama; **poziva da se Komisijina uloga veže uz mandat svakog pojedinačnog slučaja, da se uloge ESB-a i MMF-a redefiniraju i strogo podijele, da ESB preuzme ulogu tihog promatrača koji će Komisiji pružiti stručno znanje i da Međunarodna organizacija rada bude uključena u**

*savjetodavnoj ulozi;*

Or. en

5.3.2014

A7-0135/8

**Amandman 8**  
**Marije Cornelissen**  
u ime kluba Verts/ALE

**Izvješće**  
**Alejandro Cercas**

**A7-0135/2014**

Aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti uloge i rada Trojke  
2014/2007(INI)

**Prijedlog Rezolucije**  
**Stavak 7.**

*Prijedlog Rezolucije*

7. primjećuje da visoke stope nezaposlenosti i podzaposlenosti, u kombinaciji s rezovima plaća u javnom i privatnom sektoru te, ***u nekim slučajevima***, nedostatak učinkovitog djelovanja u cilju borbe protiv utaje poreza smanjenjem stope doprinosa, potkopavaju održivost i prikladnost javnih sustava socijalne zaštite kao posljedica manjka u financiranju socijalne sigurnosti;

*Izmjena*

7. primjećuje da visoke stope nezaposlenosti i podzaposlenosti, u kombinaciji s rezovima plaća u javnom i privatnom sektoru te ***nedostatak poreznih reformi usmjerenih prema pravičnijoj raspodjeli dohodaka i bogatstva, kao i*** nedostatak učinkovitog djelovanja u cilju borbe protiv utaje poreza smanjenjem stope doprinosa, potkopavaju održivost i prikladnost javnih sustava socijalne zaštite kao posljedica manjka u financiranju socijalne sigurnosti;

Or. en

**Amandman 9****Marije Cornelissen**

u ime kluba Verts/ALE

**Izvješće****A7-0135/2014****Alejandro Cercas**Aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti uloge i rada Trojke  
2014/2007(INI)**Prijedlog Rezolucije****Stavak 12.***Prijedlog Rezolucije**Izmjena*

12. zabrinut je zbog činjenice da u nekim slučajevima i sektorima uz izgubljena radna mjesta postoji i pad u kvaliteti radnih mjesta, povećanje nesigurnih oblika zapošljavanja te pogoršanje temeljnih standarda rada; ističe da države članice trebaju uložiti napore kako bi se riješili problemi povećanja broja nedobrovoljnih zaposlenja na skraćeno radno vrijeme i ugovora na određeno, neplaćenog stažiranja i naukovanja te prividnih samozapošljavanja kao i aktivnosti sive ekonomije; primjećuje nadalje da su programi prilagodbe ostavili traga na minimalnim plaćama iako utvrđivanje plaća nije u nadležnosti programa prilagodbe EU-a; u Irskoj su **se** plaće **morale sniziti** gotovo 12 % (ta se odluka, međutim, kasnije izmijenila), **te se** u Grčkoj primijenio radikalni rez od 22 %;

12. zabrinut je zbog činjenice da u nekim slučajevima i sektorima uz izgubljena radna mjesta postoji i pad u kvaliteti radnih mjesta, povećanje nesigurnih oblika zapošljavanja te pogoršanje temeljnih standarda rada; ističe da države članice trebaju uložiti napore kako bi se riješili problemi povećanja broja nedobrovoljnih zaposlenja na skraćeno radno vrijeme i ugovora na određeno, neplaćenog stažiranja i naukovanja te prividnih samozapošljavanja kao i aktivnosti sive ekonomije; primjećuje nadalje da su programi prilagodbe ostavili traga na minimalnim plaćama iako utvrđivanje plaća nije u nadležnosti programa prilagodbe EU-a; u Irskoj su **minimalne** plaće **snizene** gotovo 12 % (ta se odluka, međutim, kasnije izmijenila), **a** u Grčkoj **se** primijenio radikalni rez od 22 %; **naglašava da načelo pristojnih plaća treba poštovati bez obzira na gospodarske okolnosti;**

Or. en

5.3.2014

A7-0135/10

**Amandman 10**

**Marije Cornelissen**

u ime kluba Verts/ALE

**Izvješće**

**A7-0135/2014**

**Alejandro Cercas**

Aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti uloge i rada Trojke  
2014/2007(INI)

**Prijedlog Rezolucije**

**Stavak 15.**

*Prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

15. ***zabrinut je*** zbog činjenice da je tijekom pripreme i provedbe programa gospodarske prilagodbe nedovoljna pozornost posvećena učinku ekonomske politike na zapošljavanje ili njezine socijalne posljedice i da se u slučaju Grčke ispostavilo da se radna hipoteza temeljila na pogrešnoj pretpostavci o ekonomskom multiplikativnom učinku, zbog čega se nije na vrijeme djelovalo kako bi se najugroženije osobe zaštitilo od siromaštva, siromaštva unatoč radu i socijalne isključenosti; poziva Komisiju da o socijalnim pokazateljima vodi računa također u svrhu ponovnog pregovaranja o programima gospodarske prilagodbe i zamjenjivanja mjera koje su preporučene za svaku državu članicu, kako bi se osigurali potrebni uvjeti za gospodarski rast i punu usklađenost s temeljnim socijalnim standardima i vrijednostima EU-a;

15. ***izražava zabrinutost*** zbog činjenice da je tijekom pripreme i provedbe programa gospodarske prilagodbe nedovoljna pozornost posvećena učinku ekonomske politike na zapošljavanje ili njezine socijalne posljedice i da se, ***posebno***, u slučaju Grčke ispostavilo da se radna hipoteza temeljila na pogrešnoj pretpostavci o ekonomskom multiplikativnom učinku, zbog čega se nije na vrijeme djelovalo kako bi se najugroženije osobe zaštitilo od siromaštva, siromaštva unatoč radu i socijalne isključenosti; poziva Komisiju da o socijalnim pokazateljima vodi računa također u svrhu ponovnog pregovaranja o programima gospodarske prilagodbe i zamjenjivanja mjera koje su preporučene za svaku državu članicu, kako bi se osigurali potrebni uvjeti za gospodarski rast i punu usklađenost s temeljnim socijalnim standardima i vrijednostima EU-a;

Or. en

5.3.2014

A7-0135/11

**Amandman 11**  
**Marije Cornelissen**  
u ime kluba Verts/ALE

**Izvješće**  
**Alejandro Cercas**  
Aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti uloge i rada Trojke  
2014/2007(INI)

**A7-0135/2014**

**Prijedlog Rezolucije**  
**Stavak 34.a (novi)**

*Prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

*34a. izražava žaljenje zbog pritiska koji Trojka izvršava na države članice s ciljem decentraliziranja sustava kolektivnog pregovaranja i utvrđivanja plaća, neobnavljanja kolektivnih ugovora te primijene strožih kriterija za zakonsko produljenje kolektivnih ugovora; umjesto toga poziva na snažnije usklađivanje kolektivnih ugovora i plaća u EU-u i europodručju, istovremeno poštujući autonomiju socijalnih partnera na odgovarajućoj razini kako bi se osigurao uravnotežen razvoj plaća i izbjeglo pogoršavanje uvjeta rada;*

Or. en

5.3.2014

A7-0135/12

**Amandman 12**  
**Marije Cornelissen**  
u ime kluba Verts/ALE

**Izvješće**  
**Alejandro Cercas**

**A7-0135/2014**

Aspekti zapošljavanja i socijalni aspekti uloge i rada Trojke  
2014/2007(INI)

**Prijedlog Rezolucije**  
**Stavak 43. – uvodni dio**

*Prijedlog Rezolucije*

*Izmjena*

43. preporučuje da bi države obuhvaćene programima prilagodbe trebale, ***nakon što prođe najteži dio financijske krize,*** zajedno s institucijama EU-a uvesti planove za oporavak tržišta rada kako bi se pokrenula gospodarstva i uspostavilo socijalno stanje na snazi prije uvođenja programa prilagodbe jer je to potrebno ako se želi ostvariti konsolidacija makroekonomskih prilagodbi te ispraviti neravnoteže u njihovim javnim sektorima kao što su javni dug i deficit; ističe da se moraju uvesti planovi za oporavak radnih mjesta u kojima se vodi računa o:

43. preporučuje da bi države obuhvaćene programima prilagodbe trebale zajedno s institucijama EU-a uvesti planove za oporavak tržišta rada kako bi se pokrenula gospodarstva i uspostavilo socijalno stanje na snazi prije uvođenja programa prilagodbe jer je to potrebno ako se želi ostvariti konsolidacija makroekonomskih prilagodbi te ispraviti neravnoteže u njihovim javnim sektorima kao što su javni dug i deficit; ističe da se moraju uvesti planovi za oporavak radnih mjesta u kojima se vodi računa o:

Or. en